

2014 Vol.99 1月

広報つわの



スポーツを通じて「人」を育てその魅力を伝えるため津和野高校グラウンドで12月7日に開催されたスポーツプロジェクト野球教室。ゲストの黒木知宏さん（日本ハムファイターズ一軍投手コーチ）は、「続ければチャンスはやってくる、あきらめず野球を続けて欲しい」と子どもたちへメッセージを送りました。

高校が消える

町内にある唯一の高校として、また女学校時代から100年を超える歴史を持つ島根県立津和野高等学校。そんな津和野高校は、ここ10年で全校生徒数が半分に減り、県が示す高等学校の統廃合基準に迫るなど、その存続が危ぶまれています。

① 充実した指導が困難に
現在、1学年2学級の津和野高校では小規模校のメリットを生かした小人数指導や習熟度別授業などきめ細かい指導体制が構築されていますが、1学級になると教員数が減少し、こうした体制の維持が困難になります。また教員

高校が無くなると…
それでは、仮に高校が無くなると私たちにどういった影響が発生するか簡単なシミュレーションをしてみました。

② 家計にも大きな負担が
高校が廃校となってしまう場合、町外の高校に通わなければならないになります。その場合、通学のために必要な交通費や寮での生活をすることにすれば寮費など、地元の高校に進学する際には発生しなかったかもしれない新たな金銭的負担が家計にかかることとなります。

③ 町から活気が消える
先述した指導体制や、家計への負担などの子育て世代へ影響するもの他にこれらで高校が学校を飛び出た地域で活動してきた姿も無くなる事になります。

例えば、JRで通学すると…
1年間で… 85,200円
3年間で… 25万5,600円
(ただし、JR津和野・益田間、通学用6カ月有効定期券利用の場合。乗車区間、定期券の有効期間等により金額は変動します。)

例えば、寮から高校に通うと…
1年間で… 468,000円
3年間で… 140万4,000円
(益田市内の高校の寮費平均額より算出。入寮先、初回の入寮費によって金額は変動します。)

例えば、益田市内の高校に進学すると、JR津和野駅から益田駅まで交通費4万2千600円(6カ月定期、通学用)が必要となり、3年間でおよそ26万円の支出増となります。また、寮での生活を選擇した場合には、毎月の寮費3万9千円、3年間で140万4千円が必要となります。さらに毎月の仕送りも月1万円程度、私立学校に進学した場合には、学費が公立学校より高額になります。

例えば、これまで10回以上開催され地域のイベントとして根付いている文化部合同公演『J.A.M.』や、地域のイベントへの参加、率先して行動してくれる活力、さらには津和野の歴史を学び、ふるさとへ愛着を持ってもらう機会をも無くしてしまうことになる

数の減少により現在10ある部活動も減少する可能性が高くなります。
生徒数が減少するとそこに通い、学ぶ生徒にとっては歓迎できない状況になる可能性が発生します。

例えば、益田市内の高校に進学すると、JR津和野駅から益田駅まで交通費4万2千600円(6カ月定期、通学用)が必要となり、3年間でおよそ26万円の支出増となります。また、寮での生活を選擇した場合には、毎月の寮費3万9千円、3年間で140万4千円が必要となります。さらに毎月の仕送りも月1万円程度、私立学校に進学した場合には、学費が公立学校より高額になります。

今年11回目を迎えた『J.A.M.』。毎年多くの方の参加もあり、町の定番となったイベント。
今年町を襲った災害の際には、率先してガレキの撤去をお手伝い。「自分の町を守るために何ができるか」という思いは町の将来にとって大きな財産です。

町外からの入学者で確保すべき生徒数
町内からの進学者見込み(卒業者の約半数)

その予測を基に、島根県が示す津和野高校の統廃合基準ラインである入学者数42名を維持していくためには、黄色エリアで示した数だけ町外からの入学者がなければならぬということになります。

夏祭りでは、ステージイベントに出演。地域イベントの盛り上げに高校も貢献しています。

その予測を基に、島根県が示す津和野高校の統廃合基準ラインである入学者数42名を維持していくためには、黄色エリアで示した数だけ町外からの入学者がなければならぬということになります。

その予測を基に、島根県が示す津和野高校の統廃合基準ラインである入学者数42名を維持していくためには、黄色エリアで示した数だけ町外からの入学者がなければならぬということになります。

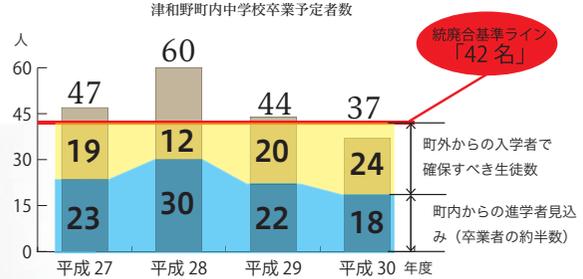
その予測を基に、島根県が示す津和野高校の統廃合基準ラインである入学者数42名を維持していくためには、黄色エリアで示した数だけ町外からの入学者がなければならぬということになります。



女学校の生徒。高等女学校は県下4校のみでいかに教育に目を向けていたかがわかる。(津和野高校HPより)

その後、教育を取り巻く環境の変化や学校の統合などを経て、昭和24年(1949)に現在の県立高校としてスタートし、63年が経過した今日までに大学への高い進学率や平成2年の野球部の甲子園出場など、文字通り文武両道の教育が実践されてきています。

以前と比べると生徒数は大きく減少しており、平成14年には473名だった生徒数は平成25年には155名と約3分の1になっています。
町内の中学校を卒業した生徒の約半数が津和野高校に進学していますが、下のグラフは、平成27年度からの町内の中学校を卒業すると見込まれる生徒の数を示したものです。この内、青色のエリアが町内の中学校から津和野高校への進学が見込まれる生徒数となります。



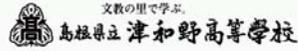
歴史と伝統ある津和野高校ですが、現在はその存続を危惧しなければならない状況にあります。
島根県の県立高校の統廃合を示す基準に照らし合わせる(「津和野高校では」)入学者数が2年連続で42名を下回る見込みがある場合には、引き続き存続させるか、近隣の高校と統合するかを適当な時期に検討する。」という事態が目の前に迫ってきています。

その予測を基に、島根県が示す津和野高校の統廃合基準ラインである入学者数42名を維持していくためには、黄色エリアで示した数だけ町外からの入学者がなければならぬということになります。

その予測を基に、島根県が示す津和野高校の統廃合基準ラインである入学者数42名を維持していくためには、黄色エリアで示した数だけ町外からの入学者がなければならぬということになります。



大島宏美
津和野高等学校校長



地域から学び、地域に貢献する 町と深く結びついた学校へ

津和野高校には、学校経営ビジョンの柱が二つあります。一つは、小規模校のメリットを最大限に生かしたきめ細かな指導、もうひとつが、キャリア教育・ふるさと教育、生徒による魅力化・活性化の取り組み等を通じて学ぶ意欲を向上させることと、学校や地域の課題を発見したり、解決したりする能力を育成することです。結果的にはUターンをして地域の活性化に取り組む人材を一人でも二人でも増やしたいということです。「津和野に学ぶ、津和野を創る、津和野と生きる」という事を念頭に置いて「地域から必要とされる学校」を目指しさらに取り組みを進めて参りますので、どうか町民の皆様のご理解とご協力をお願い致します。

取り組みは成果は出る
今からおおよそ7年前、「町から高校がなくなる」という危機に直面し、早くから高校存続に向けて取り組みを始めた高校が同じ島根県内に存在

あり様々な取り組みが行われている高校が「地域のお世話になるばかりでいいのかわか恩返しすることはできないのか」と取り組んだのが今年の豪雨災害を受け列車乗り入れが停止していたJR津和野駅のホームを利用した「駅のステージ」でした。

生徒の4割強が通学にJRを利用しており、人の出入りが減った駅を見て「駅に明かりを灯そう！町の人に元氣になつてもらおう！」と生徒たちが自ら企画し実現したこのイベントは、地域の方を招いて開催されました。

こうした通常の高校の授業とは異なる津和野ならではの取り組みがスタートしており、地域から学びの機会を得ると同時に地域へ貢献できる学校づくりへ向けて動き始めています。

島根県立隠岐島前高校は、離島というハンディをそれとして捉えず、離島ならではの特色を強みとして活かし、高校存続へ向けた様々な取り組みの結果、離島の高校としては異例の学級増を果たし、今では毎年多くの生徒が進学を希望する高校となっています。

そこでは、やはり地域の伝統や特色、又は地域で生活する人の協力を得ながら「地域全体で、町の将来を担う人材を育てる」ことを意識した教育が行われており、参考とすべき点が多くあります。

周囲を海に囲まれた離島

と、いわゆる中山間に位置する津和野では地理的な条件など異なる点がありますが、「高校が地域から無くなる」と町全体にとって大きなマイナスになる」という点では共通しています。

私たちができること
伝統と歴史ある高校を存続させるため、「津和野でしかできない教育、(津和野という)地域にある学校」として地域と密接に関わり始めた津和野高校。これまでの「あることが日常」であった状況は変わり、「このままでは、無くなる可能性もある」という局面に直面しています。

『町に高校を残すため、ひいては町の将来を担う人を地域全体で育てるため』この町で暮らす私たち一人ひとりが考え、みんなで力を合わせ、高校と地域とが手を取り合い、中山間地域である津和野でしかできない取り組みを実践していくことが高校存続、将来的には地域の存続に繋がっていきます。

島根県立隠岐郡海士町にある津和野高校は、離島というハンディをそれとして捉えず、離島ならではの特色を強みとして活かし、高校存続へ向けた様々な取り組みの結果、離島の高校としては異例の学級増を果たし、今では毎年多くの生徒が進学を希望する高校となっています。

また生徒に地域を学び、国際的な感覚と視点を養うことを目的に、新たに「TOEIC (TOEFL) 国際地域交流クラブ」が設立され、週2回(月・木)に地域の文化や活動を学びながら、英語の学習などに取り組んでいます。



魅力化コーディネーターとして活動する中村純二さん。教員経験もあり、青年海外協力隊の隊員として外国の教員育成に取り組んだ経験を持つ。

現在、高校では間近に迫った統廃合の危機を乗り越え、町の将来を考え、担う意識を育んでもらおうと役場や関係団体の協力を得ながら、様々な取り組みを始めています。地域の歴史に触れ心身の鍛錬と体力増進を目的に秋・津和野間を歩く鍛錬行事や、森

高校は町の未来

可能性もあります。また、将来の進路や生き方に影響を与える多感な高校生という年代において、友達と一緒に部活を頑張った思い出やふるさとへの愛着を育てることが難しくければ、将来町へ戻って行くこともなくなり、地域ひいては町の将来を担う人の減少につながることもな

地域に根ざしながら国際的な視点を

『まち全体が学校』という考えを基に、町に在る地域の大人が高校時代の話やこれまでの経験などを話しながら生徒と交流を深める「まちが語る」に取り組みしており、普段の学校生活の中では触れ合うことが無い刺激的な場として生徒自身に進路選択、将来を想像するキッカケを提供しています。

地域の大人を先生に

また生徒に地域を学び、国際的な感覚と視点を養うことを目的に、新たに「TOEIC (TOEFL) 国際地域交流クラブ」が設立され、週2回(月・木)に地域の文化や活動

高校が町にできること

今年夏にはブレ学習として町を訪れていたフランスの高等教育機関・グランゼコール生2名を、高校の生徒が英語を使ってガイドするなどに取り組んでいます。



普段接する機会の少ない先生以外の人々と交流できる「まちが語る」は生徒にとっても刺激のある場となっています。



グランゼ生を英語を使ってガイドした今年の夏。生徒からは「(英語の授業より) 難しかったけど、一生懸命話した言葉が伝わると嬉しい」と良い刺激になったようです。



夢恋プロジェクトと題し、様々な取り組み始めています。

【歳入】

利子割交付金184万円、配当割交付金92万6千円、株式等譲渡所得割交付金17万6千円、自動車取得税交付金1,366万9千円、地方特例交付金129万7千円、交通安全対策特別交付金92万8千円、財産収入5,496万円、寄付金571万5千円、繰入金1,941万3千円、繰越金5,616万1千円(1.9%)

分担金及び負担金
6,776万7千円(0.8%)

地方消費税交付金
7,189万4千円(0.9%)

地方譲与税
7,396万2千円(0.9%)

諸収入1億2,244万4千円(1.5%)

使用料及び手数料
1億4,538万6千円(1.8%)

県支出金
4億230万1千円(4.9%)

歳入
81億
4,683万6千円

町債
13億3,199万6千円
(16.4%)

町税
7億4,783万1千円
(9.2%)

地方交付税
44億9,640万7千円
(55.2%)

国庫支出金
5億3,176万3千円(6.5%)

議会費9,322万6千円(1.2%)

諸支出金1,248万5千円(0.2%)
労働費104万4千円(0.0%)

【歳出】

公債費
15億2,582万9千円
(19.0%)

教育費
10億7,088万7千円
(13.3%)

消防費
3億5,644万9千円(4.4%)

土木費
5億2,740万6千円(6.6%)

商工費1億9,495万円(2.4%)

農林水産業費3億5,805万1千円(4.4%)

歳出
80億
3,711万1千円

総務費
17億3,524万9千円
(21.6%)

民生費
13億6,829万7千円
(17.0%)

衛生費7億9,323万8千円(9.9%)

決算報告 津和野町の財政状況をお知らせします

平成24年度 津和野町一般会計・特別会計

実質公債比率が大幅改善

平成24年度の津和野町一般会計および特別会計の決算が承認されました。一般会計については約1億973万円の黒字、実質公債比率(※1)も15.1%となり、昨年度の17.2%から1ポイント改善をするなど町の財政状況は健全な方向へ向かっています。

約1億973万円の黒字

平成24年度一般会計決算額は、1億972万5千円の黒字となりました。収入済額が81億4,683万6千円、支出済額が80億3,711万1千円、翌年度繰越額3億3,483万4千円、不用額1億8,510万円となっています。

多くを交付金に依存

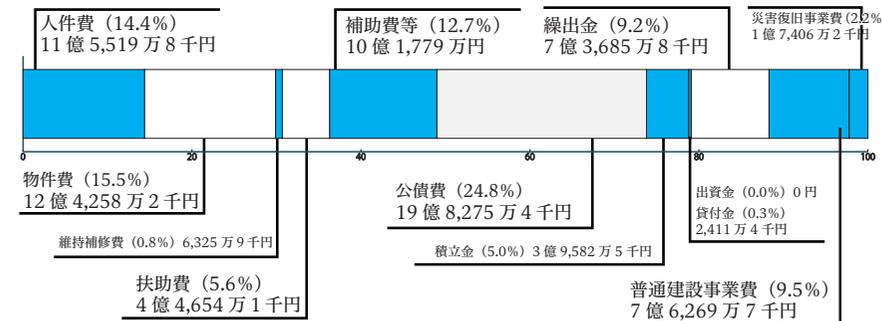
歳入は、自主財源(※2)と依存財源(※3)に分けることができますが、平成24年度の自主財源の割合は15.0%で、その内町税が最も多く約7億4,783万1千円(9.2%)、続いて、使用料及び手数料1億4,538万6千円(1.8%)、諸収入1億2,244万4千円(1.5%)、分担金及び負担金6,776万7千円(0.8%)、繰越金5,616万1千円(0.7%)、財産収入5,496万円(0.7%)となっています。

776万7千円(0.8%)、繰越金5,616万1千円(0.7%)、財産収入5,496万円(0.7%)

依存財源の割合は、歳入全体の85.0%で、主な内容としては、国から交付される地方交付税が最も大きく44億9,640万7千円(55.2%)、町の借金である町債が13億3,199万6千円(16.4%)、国庫支出金5億3,176万3千円(6.5%)、県支出金4億2,301万1千円(4.9%)となっています。また、性質別歳出で最も多いのは公債費の19億8,275万4千円となつています。その他の金額と割合は下図のグラフ参照

※1実質公債比率…自治体の収入に対する負債返済の割合を表したもので、18%以上だと、新たな借金を行うのに国や県の許可が必要となる。
※2自主財源…町が独自に調達できるお金
※3依存財源…地方交付税など自主財源以外のお金

■平成24年度歳出性質別構成



■健全化判断比率の状況 ※算定されない場合は「-」を記載。

	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
平成24年度	-	-	15.1%	100.3%
早期健全化基準	14.92%	19.92%	25.0%	350.0%

■平成25年度一般会計予算執行状況 平成25年9月末時点、単位は千円

【歳入】	科目	予算額	収入済額	【歳出】	科目	予算額	支出済額
	町税	677,304	506,012		議会費	91,214	49,265
	地方譲与税	76,000	20,275		総務費	1,330,718	503,271
	利子割交付額	1,300	863		民生費	1,666,824	506,893
	配当割交付金	600	277		衛生費	878,852	451,369
	株式等譲渡所得割交付金	200	0		労働費	987	377
	地方消費税交付金	63,000	41,341		農林水産費	515,620	85,333
	自動車取得税交付金	12,000	3,696		商工費	274,680	145,362
	地方特別交付金	1,000	1,079		土木費	689,196	238,879
	地方交付税	4,000,000	2,926,438		消防費	335,992	217,178
	交通安全対策特別交付金	800	504		教育費	1,169,390	604,263
	分担金及び負担金	65,715	22,851		災害復旧費	385,765	40,164
	使用料及び手数料	141,199	61,504		公債費	1,273,261	638,693
	国庫支出金	755,535	128,982		諸支出	2,245	660
	県支出金	545,847	53,340		予備費	6,909	0
	財産収入	39,821	18,175		合計	8,621,653	3,481,707
	寄付金	11,549	13,850				
	繰入金	658,883	0				
	繰越金	85,411	85,411				
	諸収入	88,313	15,099				
	町債	1,397,176	0				
	合計	8,621,653	3,899,697				



津和野共存病院の平成24年度の経営状況について

【評価】
 町民の皆様の健康保持に必要な医療提供を目指し、利用者にとってより良いサービスが提供されるよう接遇研修を行うなどのサービスマナー向上に努めています。公の施設の設置目的に照らして、十分なサービスが提供されるよう接遇面でのオアシス委員会での指導、要望・苦情に対して毎月曜日のミーティング時での報告・指導を行うなど利用者へのサービスマナー向上に努めています。
 また、安全管理面、衛生管理面なども良好で、指定管理者の努力が伺える管理体制になっていきます。しかし、医師・看護師不足から厳しい労働環境が続いており、現時点においては療養病床の再開は厳しく、引き続き医師・看護師の確保対策が重要であり取り組みを強化していきます。

平成24年度の津和野共存病院の公立病院改革プランの達成状況について検証・評価を行いましたのでお知らせします。
 平成24年度の病院事業については、昨年度に引き続き医療法人橘井堂を指定管理者として津和野共存病院の管理運営を行いました。利用代行制を導入し、診療報酬等は町の収入となり、指定管理者には、人件費等の経費を診療報酬交付金として支払いました。それぞれの収支は下表の通りで、収益的収支では6万5,434円の純利益となりました。また、資本的収支では1,986万6,212円の資金不足が生じました。この不足分は過年度分損益勘定留保資金で補填しました。

	収益的(円)	資本的(円)
収入	7億4,629万5,501	2億576万987
支出	7億4,623万67	2億2,562万7,199
差額	65,434	△1,986万6,212

区分	平成24年度	
	目標(プラン)	実績
経常収支比率(※1)	100.0%	100.0%
入院患者数	13,500人	12,573人
病床利用率(※2)	90.0%	73.9%
一日当たり入院単価	21,400円	28,857円
外来患者数	29,892人	26,168人
一日当たり外来単価	6,200円	7,339円

収支においては、医師と地域連携室とで病状を見て在院日数を調整するなど増収に努め、支出面では、医療材料や消耗品について、入札方式を取り入れるなど経費削減を実施しています。津和野共存病院は、町内唯一の入院施設として益田圏域の中核病院である益田赤十字病院の5疾病5事業における回復期医療などの機能を担っています。
 救急時には、医師不足などから救急告示を取り下げていますが、実際には電話対応を含め、初期の段階の救急患者や比較的軽度の症状の救急患者については、救急医療体制を維持し、救急搬送人員の4割を受け入れ、圏域内の救急医療に対して一定の成果を上げてきました。しかし、現在、夜間救急外来診療においては、医療スタッフの不足により、止むを得ず休止せざるを得ない状況となっています。

■町民負担の概況(人口8,251人、平成25年3月31日時点)

税目	金額	一人当たりの金額	使用料		手数料	
			費目	金額	費目	金額
個人町民税	2億2,882万7千円	28,893円	総務料	769万6千円	総務料	703万6千円
法人町民税	3,578万3千円	4,423円	衛生料	484万5千円	衛生料	1,731万9千円
固定資産税	3億8,537万7千円	49,125円	農林水産業使用料	3万6千円	商工料	3万4千円
固定資産税等所在市町村交付金	393万9千円	477円	商工料	1,193万8千円	地籍料	2千円
軽自動車税	2,064万円	2,553円	土木料	6,071万6千円	合計	2,439万1千円
市町村たばこ税	3,797千2千円	4,602円	教育料	3,576万3千円		
入湯税	461万5千円	559円	合計	1億2,099万4千円		
合計	7億1,715万3千円	90,635円				

民生使用料は0円でした

■平成24年度特別会計決算額

科目	収入済額①	支出済額②	差引(①-②)
国民健康保険特別会計	11億1,020万7千円	11億855万5千円	165万2千円
介護保険特別会計	13億4,336万4千円	13億3,336万8千円	999万6千円
後期高齢者医療特別会計	2億9,252万8千円	2億9,086万9千円	165万9千円
簡易水道事業特別会計	5億2,427万4千円	5億1,517万2千円	910万2千円
下水道事業特別会計	4億3,606万3千円	4億3,345万1千円	261万2千円
農業集落排水事業特別会計	545万5千円	534万1千円	11万4千円
奨学基金特別会計	1,389万7千円	1,389万7千円	0円
電気通信事業特別会計	1億3,888万4千円	1億3,683万1千円	205万3千円
診療所特別会計	1億559万1千円	9,627万8千円	931万3千円
介護老人保健施設事業特別会計	4億9,994万9千円	4億9,351万3千円	643万6千円
合計	44億7,021万2千円	44億2,727万5千円	4,293万7千円

■基金の状況(普通会計)一人あたりの金額41万3,565円

名称	年度当初残高	年度中積立額	年度中取崩額	年度末残高
財政調整積立金	14億6,304万7千円	1億7,471万9千円	0円	16億3,776万6千円
減債積立金	4億7,037万8千円	1億40万6千円	0円	5億7,078万4千円
特定目的基金	8億1,330万7千円	4億721万3千円	1,674万円	12億378万円
合計	27億4,673万2千円	6億8,233万8千円	1,674万円	34億1,233万円

■財政分析数値

H24年度決算()内は対前年比との増減			
経常収支比率	87.8% (△0.9)	実質収支比率	1.9% (▼0.9)
公債費比率	27.0% (▼4.2)	財政力指数	0.166% (▼0.002)
人件費比率	22.0% (△1.3)	実質公債費比率	15.1% (▼2.1)
物件費比率	12.8% (△2.0)		
標準財政規模	51億1,570万4千円 (▼1億8,646万6千円)		

■資金不足比率の情報

簡易水道事業、下水道事業、農業集落排水事業、病院事業の資金不足比率については、算定されていません。

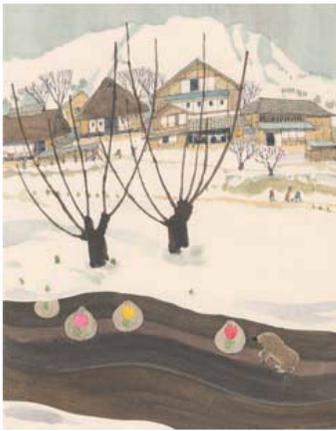
※1 経常収支比率：病院事業会計の経常費用に対する経常収益の割合。100%以上で黒字
 ※2 病床利用率：「病床数(休止病床除く)」に対する延べ入院患者数の割合として算出。(病院の施設が有効に活用されているかどうか判断する指標)

最新作「旅の絵本日本編」、「子どもの季節」、「ふしぎなたね」など

安野光雅美術館

二月一三日(金)から開催している冬期展では、新作の「旅の絵本Ⅷ・日本編」のほか、「歌の風景」、「子どもの季節」や「ふしぎなたね」などの作品を展示します。「旅の絵本Ⅷ日本編」には、昔の津和野の町並みがいくつも登場しています。津和野の駅や殿町通り、津和野大橋のあたりなど、今も面影を残している場所がたくさん描かれており、安野さんの少年時代の思い出も描き込まれています。

「子どもの季節」は一九七〇年代に雑誌や教科書などに掲載された作品を集めて出版されました。たこあげやせみとりなど、子どもたちの遊ぶ姿が、いきいきと描かれるほか、安野さんの遊び心が様々な形で反映されている作品です。冬期展では、「子どもの季節」に収録されなかった雑誌の表紙原画もあわせて展示します。「ふしぎなたね」は、ひとりの青年が、仙人からもらった一粒の種を育てることからはじまる物語です。この作



「子どもの季節」から「もうすぐはる」 © 空想工房

品は、「二進法」や「計算」などの数学の考え方が取り入れられていて、楽しみながら数学を学ぶことができ、アメリカやフランスなど海外でも出版されています。「数理科学の世界Ⅳ」では、数学や科学、芸術など様々な分野に対する安野さんの知識の広さと発想力の豊かさから生み出された作品を楽しめます。

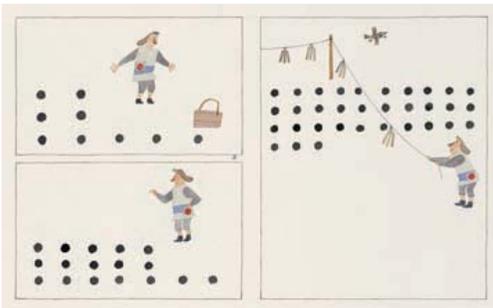
ぜひご家族、ご友人と一緒にご鑑賞下さい。年末は、二月二九日(日)から三二日(火)までは休館いたします。年明けは、一月二日(水)から通常どおり午前九時から開館いたします。

◎冬期展のご案内

会期 12月13日(金)～3月12日(水)
 ◎第1展示室
 旅の絵本Ⅷ日本編
 歌の風景
 子どもの季節
 ◎第2展示室
 数理科学の世界Ⅳ
 ふしぎなたね

■安野光雅美術館ご利用案内

開館時間
 午前9時から午後5時
 (最終入館4時45分)
 休館日
 年末の12月29日から31日の3日間、
 および3月6日、9月、12月の第2木曜日
 入館料
 町民 無料
 一般 800円(650円)
 中学生 400円(250円)
 小学生 250円(120円)
 ※内は団体(20名様以上の料金)
 駐車場
 美術館前10台(身障者用2台)
 津和野町営駐車場(津和野駅側)
 ※受付で無料券を差し上げます。



「ふしぎなたね」から © 空想工房



「旅の絵本Ⅷ日本編」の一場面 © 空想工房

○「御所の花展」、京都、大阪で開催決定

安野光雅さんが、御所に咲く花々を描いた作品(二〇〇点)の展覧会「御所の花展」が、新春二〇一四年一月八日(水)から同月二〇日(月)まで京都高島屋を会場に開催されます。その後三月二日(水)から同月三二日(月)まで、ならば高島屋で開催される予定です。四月以降は、全国を巡回する予定です。



「御所の花」から「サクラ」。© 空想工房

桑原史成写真美術館から 冬期展示「筑豊とその子供たち」

12月20日(金)から

一九六二年(昭三十七)、桑原史成さんが、処女作となる「水俣」を発表して報道写真家としての第一歩を印したことは、この紙面でもお伝えしましたが、それを遡る三年前の一九五九年二月、ちょうど桑原さんが大学の卒業を目前にした時期、日本のエネルギー政策は、石炭から石油へ大きく転換する過渡期でした。この激動する経済の変革に関心を抱いていた桑原さんは、北九州・筑豊で閉山に追い込まれた炭坑の町を題材に写真を撮り続けていた時に、偶然にも二人の姉妹に出会い、フィルムに記録しました。

東京に戻り、卒業を間近に控えた二月、桑原さんの身を震撼させる出来ごとと遭遇します。巨匠・土門拳が同じ筑豊をテーマにして「筑豊の姉妹」と題する作品をカメラ雑誌に発表したのです。桑原さんは、それは自分の写真と比べ、厳しい現実におかれた人びとを優しい視線で捉え、迫力に満ちたモノクロームのロケーションの調子で表現されていた。それらの写真の前で、私の未熟な「筑豊」は、まるで露穂田に消えるかのように暗く狭いフィルムケースの中に密封させる運命をたどらせた。と語っています。そして、桑原さんは、挫折が癒え始めた七月から、新しいテーマ「水俣」の撮影を開始しました。筑豊での挫折は荒海に漕ぎ出す小舟のように、ドキュメンタリー写真の前途の多難さを示唆してくれたいように思う。(筑豊「解説文」)

この作品「筑豊」は、それから約四〇年にわたり封印されていましたが一九九九年初めて公開され、注目を浴びました。桑原史成写真美術館では、これらの作品を「筑豊とその子供たち」と題して、二月二〇日(金)から二〇一四年三月一九日(水)まで展示します。ぜひ、この機会に桑原史成さんが撮り続けてきた記録をご覧ください。



筑豊で出会った二人の姉妹(「筑豊とその子供たち」から) © 桑原史成

■桑原史成写真美術館ご利用案内

開館時間 午前9時から午後5時(最終入館4時45分)
 休館日 3月6日、9月、12月の第3木曜日
 入館料/町民 無料
 一般 300円(150円)
 一 150円(120円)
 小学生 100円(80円)
 ※内は団体(20名様以上の料金)
 駐車場 安野光雅美術館前10台(身障者用2台)

1月	日 -Sunday-	月 -Monday-	火 -Tuesday-
<p>国民健康保険税第10期 後期高齢者医療保険料 ・・・第10期 介護保険料・・・第10期</p> <p>納期限は1月31日</p> <p>各料金・税金は納付期限までに納付しないと、20日以内に督促状を発送します。その後の納付には100円の手数料が別途必要となります。</p> <p>主な行事のお問合せ先 ■行政相談、交通事故相談 総務財政課・・・☎74-0028 ■無料人権相談 税務住民課・・・☎74-0059 ■健康相談、育児相談、幼児健診、こころの相談、ケアサロン津和野・かんがる一教室、離乳食教室、手話生活相談 健康福祉課・・・☎72-0657 ■心配ごと相談(各地区含む)、無料法律相談 社会福祉協議会津和野支所 ・・・☎72-1494 ■明るい生活相談 社会福祉協議会本所・日原支所 ・・・☎74-1617 ■パソコン教室、ハンゲル講座、アダルト英会話、キッズえいかいわA・B、ヨガ&マットエクササイズ、水彩画教室 日原中央公民館・・・☎74-0302 ■3B体操、つわの英会話教室、水彩画教室 津和野町民センター ・・・☎72-2070 ■キラキラ体操教室、認知症講演会、地域運動推進員研修会、元気アップ教室 地域包括支援センター ・・・☎72-0683 ■パソコン初心者教室、いきいきフィットネス体操、食育の集い、健康体操、びよびよサロン 青原公民館・・・☎75-0039 ■断酒会 断酒会鹿足支部 ・・・☎090-9061-8012</p>	<p>津和野温泉なごみの里</p> <p>正月は通常どおり営業いたします 1月2日は温泉営業日です 温泉 …… 10:00-21:00 売店 …… 9:00-21:00 レストラン ……9:00-21:00</p>		
	<p>5</p> <p>◎津和野町消防出初式 (日原中学校/10:00-) ◎石見神楽公演(左衛社中) (なごみ)/11:00-、14:00-</p>	<p>6</p> <p>◎木部地区心配ごと相談 (木部公民館/9:00-11:30) ◎ファミリーバドミントンリーグ戦 (小川体育館/19:30～)</p>	<p>7</p> <p>◎パソコン教室 (日公)/10:00-12:00) ◎ハンゲル講座 (日公)/19:30-) ◎キラキラ体操教室 (名質地域センター/10:30-11:30) (滝元多目的集会所/13:30-14:30)</p>
	<p>12</p> <p>◎輪読劇外 (森鷗外記念館/10:00-11:00)</p>	<p>13 成人の日</p> <p>◎3B体操 (町セ)/13:30-</p>	<p>14</p> <p>◎パソコン教室 (日公)/10:00-12:00) ◎健康相談 (発熱外来診療所/9:30-11:30) ◎キラキラ体操教室 (山セ)/10:30-11:30) (青原公民館/13:30-14:30) ◎育児相談 (直地児童館内子育て支援センター/10:30-11:30) ◎健康体操 (青原公民館/13:30-15:00) ◎ハンゲル講座 (日公)/19:30-</p>
	<p>19</p> <p>◎食育の集い-調理実習- (青原公民館/9:30-13:30) ◎石見神楽公演(須子社中) (なごみ)/11:00-、14:00-</p>	<p>20</p> <p>◎アダルト英会話 (山セ)/10:30-11:30) ◎キッズえいかいわA (山セ)/16:15-17:00) ◎つわの英会話教室 (町セ)/20:00-21:00) ◎ファミリーバドミントンリーグ戦 (小川体育館/19:30～)</p>	<p>21</p> <p>◎パソコン教室 (日公)/10:00-12:00) ◎ハンゲル講座 (日公)/19:30-) ◎キラキラ体操教室 (池河コミ/10:30-11:30) (須川公民館/13:30-14:30)</p>
	<p>26</p> <p>◎文化財防火デー</p>	<p>27</p> <p>◎健康相談 (町セ)/9:30-11:30) ◎アダルト英会話 (山セ)/10:30-11:30) ◎3B体操 (町セ)/13:30-) ◎キッズえいかいわB (山セ)/16:15-17:00) ◎つわの英会話教室 (町セ)/20:00-21:00)</p>	<p>28</p> <p>◎パソコン教室 (日公)/10:00-12:00) ◎キラキラ体操教室 (程彼集落センター/10:30-11:30) (プラサ枕瀬/13:30-14:30) ◎健康体操 (青原公民館/13:30-15:00) ◎ハンゲル講座 (日公)/19:30-</p>

水 -Wednesday-	木 -Thursday-	金 -Friday-	土 -Saturday-
<p>1 元旦</p>	<p>2</p>	<p>3</p> <p>◎成人式 (津和野体育館/受付10時-式典11時-)</p>	<p>4</p>
<p>【当番医】津和野共存病院</p> <p>8</p> <p>◎交通事故相談 (浜田台庁/9-12時、13-16時) ◎育児相談 (日原保育園内子育て支援センター/10:00-11:30) ◎水彩画教室 (町セ)/9:30-11:30) ◎手話生活相談 (役場本庁舎/13:30-16:00) ◎断酒会 (町セ)/19:00-21:00) ◎キッズダンスレッスン (小川公民館/19:00～) ◎ソフトバレーリーグ戦 (小川体育館/19:30～) ◎町内小中学校 始業式 ◎季節の湯(樟)(なごみ)</p>	<p>【当番医】津和野共存病院</p> <p>9</p> <p>◎畑迫地区心配ごと相談 (畑迫公民館/9:00-11:00) ◎水彩画教室 (山セ)/9:30-11:30) ◎キラキラ体操教室 (木部公民館/13:30-14:30) (小川公民館/15:30-16:30) ◎あさぎりの湯定休日 (なごみ)</p>	<p>【当番医】増野医院</p> <p>10</p> <p>◎心配ごと相談 (福セ)/10:00-12:00) ◎無料行政相談 (福セ)/10:00-12:00) ◎パソコン初心者教室 (青原公民館/10:00-12:00) ◎小川地区心配ごと相談 (小川公民館/13:30-15:30) ◎史談会 (町セ)/13:30-) ◎いきいきフィットネス体操 (青原公民館/19:30-20:30)</p>	<p>11</p> <p>◎第3回津和野町まちづくりシンポジウム (山セ)/13:00-17:00)</p>
<p>15</p> <p>◎交通事故相談 (浜田合同庁舎/9-12時、13-16時) ◎断酒会 (中央)/19:00-21:00) ◎ソフトバレーリーグ戦 (小川体育館/19:30～)</p>	<p>16</p> <p>◎キラキラ体操教室 (畑迫公民館/13:30-14:30) (町セ)/15:30-16:30) ◎津和野地区ゴムバンド教室 (町セ)/13:30-15:00) ◎あさぎりの湯定休日 (なごみ)</p>	<p>17</p> <p>◎明るい生活相談 (山セ)/9:30-14:30) ◎無料行政相談 (山セ)/9:30-14:30) ◎無料人権相談 (山セ)/9:30-14:30) ◎無料法律相談[要予約]☎72-1494 (福セ)/13:00-16:00) ◎ヨガ&マットエクササイズ (山セ)/20:00-21:00)</p>	<p>18</p> <p>◎森鷗外生誕記念講演会「鷗外の花暦」 (森鷗外記念館/14:00-15:30)</p>
<p>22</p> <p>◎交通事故相談 (浜田台庁/9-12時、13-16時) ◎かんがる一教室 (直地集会所/13:00-15:00) ◎ケアサロン (津和野共存病院/11:00-12:00) ◎水彩画教室 (町セ)/13:00、19:00-) ◎手話生活相談 (役場本庁舎/13:30-16:00) ◎キッズダンスレッスン (小川公民館/19:00～) ◎ソフトバレーリーグ戦 (小川体育館/19:30～) ◎季節の湯(樟)(なごみ)</p>	<p>23</p> <p>◎水彩画教室 (山セ)/9:30-11:30) ◎キラキラ体操教室 (高田自治会館/13:30-14:30) (中座会館/15:30-16:30) ◎あさぎりの湯定休日 (なごみ)</p>	<p>24</p> <p>◎心配ごと相談 (福セ)/10:00-12:00) ◎無料行政相談 (福セ)/10:00-12:00) ◎パソコン初心者教室 (青原公民館/10:00-12:00)</p>	<p>25</p>
<p>29</p> <p>◎交通事故相談 (浜田合同庁舎/9-12時、13-16時) ◎ソフトバレーリーグ戦 (小川体育館/19:30～)</p>	<p>30</p> <p>◎交通事故巡回相談 (益田市役所/9-15時、要予約) ◎キラキラ体操教室 (長野自治会館/13:30-14:30) (和田自治会館/15:30-16:30) ◎あさぎりの湯定休日 (なごみ)</p>	<p>31</p> <p>◎ヨガ&マットエクササイズ (山セ)/20:00-21:00)</p>	

秋・石見空港の東京便が2便に！

つわの暮らし推進課 ☎ 74-0092

来年の3月30日より2年間、秋・石見空港―東京路線が2便化されることが決定しました！！

これは、平成25年10月15日に国土交通省に対し、秋・石見空港利用拡大促進協議会・島根県・全日本空輸株式会社と共同提案していた羽田発着枠政策コンテンツで秋・石見空港が選定されたことによります。

今回の決定はあくまでも、向こう2年間の増便についてであり、これを継続していくためには、この間でも利用者の拡大を図ることができるとは否かにかかっています。

秋・石見空港利用拡大促進協議会では、この機会を活用して、首都圏との交流人口の拡大、観光・産業の振興などを図っていき、関係機関一丸となって継続運航となるよう取り組んで参りますので、秋・石見空港利用圏域住民の方々をはじめとす皆様のご理解・ご協力を賜りますようよろしくお願いいたします。



【秋・石見空港ホームページ】 <http://www.iwami.or.jp/airport/>

なお運航時刻等につきましては、後日航空会社より発表があります。発表があり次第、秋・石見空港ホームページ等に掲載いたします。

夏の省エネコンテストの結果報告

環境生活課 ☎ 72-0309 (津和野町環境パートナーシップ会議)

この夏、津和野町内で行われた夏の省エネコンテストで藤井弥生さん（枕瀬）が節電率28.7%を達成し見事1位に輝きました。

今年のコンテストでは、参加者皆様が様々な省エネ（節電）への取り組みをしていただいたことで、温室効果ガス（CO2）を317g-CO2（中国電力）2010年度CO2排出係数0.491kg-CO2/kWh使用）削減することができました。上位5位までの節電率の成績は、1位28.7%、2位27.0%、3位21.6%、4位16.3%、5位14.3%となっています。

寒い冬が到来してきましたが引き続き、無理のない節電に取り組んでいただき



コンテストで1位に輝いた藤井さん

快適なエコ生活を過ごしていただきたいと思えます。1位に輝いた藤井さんは『一番大きかったのはテレビと冷蔵庫を省エネタイプの物に買い替えたこと。他にも炊飯器や電気ポットの使用をやめたり、ゴーヤカーテンで西日を遮ったり、できることをやった結果、が評価されて嬉しいです。』と話していました。

人事異動のお知らせ

総務財政課 ☎ 74-0028

氏名	職名	旧職名
島田賢司	副町長	総務財政課長
福田浩文	総務財政課長	総務財政課長補佐

平成25年12月1日付で人事異動を行いましたので、お知らせします。

20歳になったら国民年金に加入しましょう

健康福祉課 ☎ 72-0651

国民年金は、若いときに公的年金に加入し保険料を納め続けることで、年をとったときや、病気やケガで障がいが残ったとき、家族の働き手が亡くなったときに、年金を受け取ることができる制度です。

将来の大きな支えになります

国民年金は20歳から60歳までの人が加入し、保険料を納める制度です。国が責任をもって運営するため、安定していますし、年金の給付は生涯にわたって保障されます。

老後のためだけのものではありません

公的年金には、年をとったときの老齢年金のほか障害年金や遺族年金もあります。障害年金は、病気や事故で障がいが残ったときに受け取れます。また遺族年金は、加入者が死亡した場合、その加入者により生計を維持されていた遺族

が受け取れます。

保険料の猶予や免除の制度があります。

若年者納付猶予制度
学生でない30歳未満の方で、ご本人及び配偶者の所得が一定額以下の場合に、国民年金保険料の納付が猶予される制度です。

学生納付特例制度
学生の方は一般的に所得が少ないため、ご本人の所得が一定額以下の場合、国民年金保険料の納付が猶予される制度です。

国民年金のご相談・手続き等については役場健康福祉課、本庁舎総合窓口または浜田年金事務所までお問い合わせください。

平成26年度の新入園児を募集します

健康福祉課 ☎ 72-0673



- 募集対象施設
津和野幼稚園、畑道・木部・日原・青原の各保育園および直地児童館
- 提出する書類
①保育園入園申込書
②就労証明書（※1）
65歳未満世帯員全員分が必要（児童・学生は除く）。
- ③平成25年分源泉徴収票の写し（※2）
- ④医師か民生委員等の証明または母子手帳の写し
- ⑤その他町長が必要とする書類

※1就労状況により勤務先の事業主または民生委員等による証明となります

※2保護者等が就労されている場合
書類は健康福祉課または、本庁舎総合窓口にあります。

○申込締切
平成26年1月31日（金）
なお、定員を超えた場合は、

○入園基準
次のような理由で昼間保育ができない家庭
・保護者等の就労
・母親の妊娠、出産の前後
・疾病や負傷または精神・身体に障がいがある
・同居親族の介護
・災害の復旧
・その他町長が認める場合（求職中など）

○注意事項
次のような理由は認められません。
・近所に一緒に遊ぶ子どもがいない。
・小学校に入学するまでに集団生活に慣れさせたい。

・ご不明点がございましたらお気軽にお問合せください。



近県学校音楽大会が開催されました

教育委員会 ☎ 72-1854



津和野町内の出場者審査結果 (優秀賞以上)

部門	賞	曲目	学校・学年・出演者氏名
小学校独奏	優秀賞	かっこう	津和野小学校 4年 櫻井初花
小学校合奏	優秀賞	トルコ行進曲	左籾小学校全校児童 7名
小学校重奏	優秀賞	風の歌	木部小学校 6年 山下桃佳・遠藤咲季
小学校合唱	最優秀賞	絆	左籾小学校全校児童 7名
	特別賞		津和野小学校 5年 21名
	優秀賞		空高く
中学校独唱	最優秀賞	早春賦	津和野中学校 3年 小石楓華
	教育長賞		
中学校合唱	最優秀賞	浜辺の歌	日原中学校 2年 山本日和
	優秀賞	①涙 ②サッカーよせて ③花	津和野中学校合唱部 1・2年 6名
高等学校重唱	優秀賞	さびしいカシの木	島根県立津和野高等学校合唱部 4名

その他の結果については、津和野町ホームページをご覧ください。

第64回近県学校音楽大会が11月10日、津和野町民体育館で行われました。30校400人以上が参加し、日々の練習の成果を披露する場となりました。

津和野中学校3年の小石楓華さんが早春賦を堂々と高らかに歌い上げ、最優秀賞・教育長賞を受賞、左籾小学校全校児童による合唱

は全員が力を合わせて歌い、最優秀賞・特別賞を受賞するなど、子どもたちが懸命に発表する姿にたくさんの拍手が響き渡りました。

昼休憩の時間には当日の審査員でもある小野隆洋さんによるトロンボーン演奏もあり、盛況のうちに終わることができました。



みんなで考える防災のまちづくり

つわの暮らし推進課 ☎ 74-0092

「自分の地域は、自分で守る」という防災に対する意識の醸成と、皆さまと役場の協働によるまちづくりについて、お互いの意識の向上を目指してまちづくりシンポジウムを開催しますのでお気軽にご参加ください。

当日は、明治大学政治経済学部教授・牛山久仁彦氏による講演や、町内外のまちづくり活動に係る団体の代表者を交えたパネルディスカッションなどを予定しています。

日時・場所
平成26年1月11日 13時～17時
日原山村開発センター
(12時30分開場)

プログラム
① 13時10分～13時25分
首都圏の学生・社会人による地域おこし活動・フアウンディングベース事業の活動報告
② 13時30分～14時30分
基調講演『自助・共助による防災のまちづくり』



みんなでまちづくりについて考えましょう



水道管に防寒対策をしましょう

環境生活課 ☎ 72-0309



保温材
水した場合
の水道料金

ビニール
布など

裂により漏
れやすくなる

なお、破
壊した部分に布やテープを巻き応急処置した後、下記の指定給水装置工事業者へ修理(有料)を依頼してください。

まずは止水栓を閉めてください。止水栓の位置がわからない場合や止水栓を閉めても止まらない場合には、破裂した部分に布やテープを巻き応急処置した後、下記の指定給水装置工事業者へ修理(有料)を依頼してください。

外の気温がマイナス4度以下(風当たりの強い所はマイナス1〜2度)になると、水道管が凍ったり、破裂したりするといった事故が発生しやすくなります。水道管が破裂したら

町内指定給水装置工事業者

- イワタニ山陰株…………… Tel 72-0081
- 岩谷設備…………… Tel 72-1828
- 南鹿足住設…………… Tel 72-1622
- 石西産業株…………… Tel 72-0911
- 南ナガヨシ技建…………… Tel 72-1615
- 南宮崎水道工業…………… Tel 74-0462
- 宮水…………… Tel 090-2003-9770

は、減額の対象になりませんのでご了承ください。

注意する場所

- ・水道管がむき出しの所
- ・屋外で風当たりの強い水道管
- ・北向きの日陰にあるもの
- ・温水器などのむき出しになっている配管部分

凍ってしまったら

- ・自然に溶けるのを待つ。
- ・凍った部分にタオルをかぶせ、ぬるま湯をゆつくりとかけよう。
- ・熱湯をかけると水道管や蛇口が破裂します。絶対に熱湯をかけないでください。



やめよう！不法投棄！

環境生活課 ☎ 72-0309

不法投棄とは、山林や海岸、河川、道路、公園などに廃棄物をみだりに捨てる行為です。この行為は、廃棄物処理法により厳しく罰せられる重大な犯罪行為です。また、不法投棄未遂も、実行と同様の罰則が科せられます。

なぜ不法投棄をするのか

ごみを処分するには国や町のルールに沿って、適正に処理しなければなりません。

しかし、「分別が難しい」「分けるのが面倒」「処理費用がばからしい」といった理由で不法投棄をするケースが挙げられます。

ごみごみを呼ぶ

一度ごみを捨てれば、そのごみがまた新たなごみを呼び、その場所が不法投棄の名所になってしまいます。一度不法投棄の名所になってしまうと、たとえごみを撤去してもまたすぐに不法投棄され、多大な処理費用だけがかかるようになります。

不法投棄は、町的美観を損ねるだけでなく、その廃棄物から出る有害物質が地中に浸透し土壌や地下水等を汚染し、環境破壊を招きます。また、不法投棄の処理にかかる多額の費用は、税金によって賄われます。

不法投棄をする者が支払うべき対価を、私たちの税金で賄っていることになるのです。

ごみを捨てにくい環境をつくらう

不法投棄をされないためには、まず自己防衛が必要です。自分の土地に不法投棄されてしまった場合は、基本的には管理者がごみの処理を行なうことになりません。不法投棄は、草木が生い茂り、管理されていない場所に多くあります。定期的に除草等を行ない、ごみを捨てにくい環境をつくりましょう。

不法投棄がもたらす悪影響

不法投棄は、町的美観を損ねるだけでなく、その廃棄物から出る有害物質が地中に浸透し土壌や地下水等を汚染し、環境破壊を招きます。また、不法投棄の処理にかかる多額の費用は、税金によって賄われます。

不法投棄をする者が支払うべき対価を、私たちの税金で賄っていることになるのです。

ごみを捨てにくい環境をつくらう

不法投棄をされないためには、まず自己防衛が必要です。自分の土地に不法投棄されてしまった場合は、基本的には管理者がごみの処理を行なうことになりません。不法投棄は、草木が生い茂り、管理されていない場所に多くあります。定期的に除草等を行ない、ごみを捨てにくい環境をつくりましょう。

ペットはルールを守って飼いましょう

環境生活課 ☎ 72-0309

責任を持って飼いつづけること
 犬やねこを飼う前には、家族が賛成しているか、近所の迷惑にならないか、ずっと世話をすることができると、治療費も払えるかなど、家族でよく話し合ひましょう。

他人に迷惑をかけない
 例えば、ペットを屋外に出すと、場合によっては、糞尿・鳴き声・庭やゴミを荒らすなど近隣の人に迷惑がかり、トラブルや苦情の原因となります。周りに迷惑をかけない飼ひ方をしましょう。

放し飼いをしない
 県の条例により、犬を放し飼いにすることは禁じられています。放し飼いは絶対にやめましょう。散歩の時には、突発的な行動に対応できるよう、引き綱の点検・調節をし、犬を制御できる人が引き綱を付けてください。

もちろん、糞の持ち帰り袋も忘れないでください。
ねこは、屋内飼育に努めましょう
 ねこの飼ひ主は、疾病の感染防止、不慮の事故防止等ねこの健康と安全の保持のため、なるべく屋内飼養に努めましょう。
 屋内飼育ができない場合には、不妊去勢等の繁殖制限を行なひましょう。
不幸な命を増やさないこと
 島根県では、飼えなくなった犬が毎年2千頭以上(その半数は子犬)も最寄りの保健所へ引き取りに出されます。
 飼ひ主は、生まれた子犬にも責任を負わなければなりません。子犬が生まれても飼うことができるのか、譲り先はあるのか、あらかじめよく考えて、子犬が生まれるのを望まないときは、去勢手術や不妊手術など繁殖を制限する手立てを講じてください。

農林業施設の復旧費用を補助します

農林課 ☎ 72-0653

津和野町では、次の方を対象に、販売を目的に稼働していた生産施設の災害からの復旧に係る費用を助成します。

助成には申請が必要になりますのでお気をつけください。

対象となる方

- ① 新規就農者の方
- ② 認定農業者の方
- ③ 一般農業者の方(販売農家であることが条件となります)

補助率

- ①・②の方…… 90%
- ③の方…… 80%

補助対象施設

販売を目的に生産活動を行っていた施設で次の項目すべてに該当する施設となります。

- ・平成25年度内に復旧が完了するもの(農地被災により施設復旧が次年度以降になる場合はご相談ください)
- ・販売目的で使用していた

津和野町では、7月28日の豪雨により被災した施設
【ご注意ください】
 補助額の上限は100万円とし、千円未満は切り捨てます。補助額は農業共済補償金相当額をあらかじめ差し引いた形で算出します。
 当事業は施設の被災に対する事業であり、施設内の生産物・機械は対象外となります。(施設に付随した機器は対象)
 この事業でいう生産施設の具体例としては、パイプハウス(育苗用、園芸用)、ハウス内栽培用ベンチ、ハウスに付随するポンプ、牛舎といったものになります。それ以外の施設が対象になるかどうかはお問合せください。農業機械、果樹、倉庫は対象外となります。

農作物などに見舞金を支給します

農林課 ☎ 72-0653

津和野町では、7月28日の豪雨災害により被害を受けた農作物や生産設備等に対して、災害見舞金をお配りします。

見舞金の受け取りには、申請が必要となりますのでお忘れのないよう手続きを行ってください。申請をお考えの方は各地区の農業委員へお知らせください。

対象となるモノ

- ① 販売目的で栽培していた農作物及び生産設備
- ② 使用していた農業用機械

※ 豪雨災害により使用不可能となったもの
 ※ 農業共済事業(農作物共済、園芸施設共済、農機具損害共済)の対象となつたもの
 ※ この見舞金制度の対象にはなりませんのでお気をつけください。

給付対象となるモノと、それぞれの給付額については上の表の通りとなっています。

【ご注意ください】
 一戸あたりの見舞金額は10万円を上限とし、千円未満の端数は切り捨てます。
 この見舞金は、農作物(その他、生産施設・機械)を対象としており、農地等の災害復旧事業とは別ものです。

給付対象	給付額	
農作物 (10aあたり)	10,000円	
農業生産施設 (1aあたり)	全壊の場合	5,000円
	半壊の場合	3,000円
	一部損壊の場合	1,000円
農業用機械	(取得価格が) 10万円以上 50万円未満	10,000円
	(取得価格が) 50万円以上	20,000円



11月24日に、「ゆるキャラグランプリ2013」の結果発表があったんじゃあ。キャラクターのみんな全1,580人のうち、つわみんは729位、1,174票をいただいたんよ！
 つわみんに投票してくれたみんな、本当に本当にありがとう！！
 これからもつわみんはPR、がんばっていくけね！みんな、応援してってね♪



729 初出場はほろニガデビュー!! ゆるキャラグランプリ 2013

つわみん活動日記

- 11/23-24 大穀谷稲成神社御鎮座式(四拾年奉祝行事)(新嘗祭・奉祝祭) 地元「いグル」つわの風雅楽とともによりこいを披露したほか、来場者のお出迎えを行いました。
- 11/16 津和野・益田間開通記念お出迎えイベント
- 11/15 つわのあいさつ運動
- 11/10 第9回 きてみん祭 会場を回り、祭りを盛り上げました。
- 11/8 益田地区社会教育委員連絡協議会研修会
- 11/4 SLフェア「とりの秋祭り」(山口市)
- 11/2-3 サンシャインチェン島根フェア(高知市)

山口県の「ちよるる」や湯田温泉の「ゆう子ちゃん」らとともに、来場者へのPRを行いました。

つわみんのキャラクターデザインの使用、着ぐるみの貸出・出演依頼ができます。【問】 商工観光課 ☎ 72-0652



Grantow Grand Toit 島根県芸術文化センター SHIMANE ARTS CENTER
石見美術館 IWAMI ART MUSEUM
いわみ芸術劇場 IWAMI ARTS THEATER

新年あけましておめでとうございます。本年も宜しくお願い致します！
【お問い合わせ】
〒698-0022 益田市有明町5-15 島根県芸術文化センター「Grantow」
TEL : 0856-31-1860 FAX : 0856-31-1884 E-mail : zaidan@grantoit.jp
http://www.grantoit.jp 【携帯サイト】QRコード対応の携帯電話をお持ちの方は

2013年12月21日(土)～2014年2月24日(月)

新年は1月2日から開始します

森 鷗外の
小説『天龍』の画家

Miya Yoshihei
企画展 生誕120年

宮 芳平

愛された 鷗外に

開館時間 10:00～18:30(展示室への入場は18:00まで)
料金:前売券・企画・コレクション 展セット900円
当日券 一般1,000円(800円)、大学生600円(450円)、
小中高生300円(250円)

※障害者手帳所持者および介助者は入場無料
※1回20名以上の団体料金
※休館日:毎週火曜(ただし2月11日(火)・初回は開館)、2月12日(水)

関連プログラム
記念講演会
「天才ではない作家の生き方
宮芳平の魅力」
2014年1月26日(日) 14:00～15:30
【講師】堀切正人(専攻大学教育学部 准教授)
【会場】講義室 / 申込不要 / 先着50名 / 聴講無料

銀河万丈(声優)による読み語り
2014年2月1日(土) 15:00～16:30
【会場】大ホールホワイエ
申込不要 / 先着70名(当日先着順)
※宮芳平展開催時(当日のみ)半券でも可(またはミュージアムパスポートの提示が必要です。 ※当日10時から総合カウンターにて整理券を配布します。 ※駐車場の混雑が予想されます。早めのご来場、公共交通機関のご利用をお勧めします。

美術講座「森鷗外の小説『天龍』と宮芳平」
2014年1月19日(日) 14:00～15:30
【講師】左近祐直美(当館専門学芸員)
【会場】講義室 / 申込不要 / 先着50名 / 聴講無料

PRESENT
パレタイン企画
会期中の2月1日(土)～14日(金)まで、会員を対象に無料なプレゼントが当たる特別抽選会を行います。

島根県立石見美術館
島根県芸術文化センター「Grantow」内

特別展 森英恵 オートクチュールの精華

2014年1月17日(金)～3月3日(月)

日本人で最初に海外で活躍した吉賀町(旧六日市町)出身のファッションデザイナー森英恵の衣装作品を特集展示します。

森英恵×澄川喜一 トークショー
2014年2月10日(月) 開場17:30 / 開演18:00～
Grantow小ホール 料金無料 ※来場者入場不可
【要整理券】整理券は当日10:00から総合案内カウンターで配布します。
森英恵《カカアルドレス、ポレロ》2004年

【ご案内】オペラ「夕鶴」のチケットで特別展「森英恵」を鑑賞いただけます。

原作・脚本:木下順二
音楽:團伊玖磨
演出:市川右近
美術:千住博
照明:成瀬一裕
衣裳:森英恵
企画制作:ジャン・アーツ

豪華布陣が贈る日本の美の真髄

オペラ 夕鶴

少年H

Grand Toit Theater 上映日 1月18日(土)

11:00～ 12:14:00～ 18:30～ 会場: Grantow小ホール
料金:一般 [前売] 1,000円 [当日] 1,200円 (友の会会員は各200円引)
子ども 500円 ※3歳～小学6年生以下(前売/当日同料金) ※開演は各上映時間の30分前

2013年/日本/122分 ©2013「少年H」製作委員会

Grantow 合唱祭

石見のわらべ歌と三善寛を歌う

1月12日(日) 14:00開場 / 14:30開演

2月2日(日) 13:30開場 / 14:00開演

14:00開場 / 14:30開演

13:30開場 / 14:00開演

◎会場: Grantow小ホール ◎会場: Grantow大ホール
◎全席自由席1,000円 [会員800円] ◎全席自由席1,000円 [会員800円]
◎学生(高校生以下)500円 ※来場者入場不可 (整理券はGrantow総合カウンターで配布中)

2014年2月11日(火・祝) 14:00開演(13:30開場)
【会場】Grantow大ホール
【入場料】(全席指定・税込)
SS席:11,000円(会員10,000円) ※S席はプレゼント付
S席:9,000円(会員8,500円) A席:7,000円(会員6,500円)
B席:3,000円 B席学生(小学生～高校生):2,000円
※B席学生は会員割引なし ※来場者入場不可
主演(ついで):佐藤しのぶ 監:千住博

いつでもどこでも音楽祭♪ 2月2日(日) 12:30～ 『山麻美オルガンコンサート』 会場: 美術館ロビー
※時間は変更の場合がございます。 2月8日(土) 12:30～ 『アンサンブルフラウゼ弦楽コンサート』 会場: 美術館ロビー

島根県各種功労者表彰を1名1団体が受賞



藤井貴久さん



高校の生徒と一緒に調理実習をする協会のメンバー

毎年島根県内で様々な分野で活躍し県勢の発展に大きな貢献をされた方を表彰する島根県各種功労者表彰において、藤井貴久さん(日浦)が島根県自治功労章を、津和野町食生活改善推進協議会の皆さんが保健医療福祉功労賞をそれぞれ受賞されました。

藤井さんは平成3年4月に当時の日原町議会議員に当選、平成17年9月の合併を挟み、平成22年4月末日まで連続5期19年の永きにわたり町議会議員として地方自治振興と町勢の伸展に尽力されました。特に平成13年5月から平成17年5月までは、町議会議長、平成18年5月から平成22年4月までは副議長を務め、議会の円滑な運営のために努力を払われたことから今回の受賞となりました。

津和野町食生活改善推進協議会は昭和54年に設立し現在122名の会員で活動をしています。毎年さまざまな料理教室を開催し、地域に根差した食生活改善へむけた取り組み、地域社会の健康増進と保健の向上に貢献したことが高く評価され今回の受賞となりました。

水津旬司さんが国交大臣表彰を受賞



水津旬司さん(豊)が自動車関係事業に長く貢献し、その功績が顕著な方に贈られる自動車関係功労者大臣表彰を10月28日に受賞しました。

水津さんは島根県トラック協会益田支部長などを努めトラック業界の発展に貢献されています。受賞について「今回の受賞が業界の皆さんの励みになれば幸いです。これからも頑張っていきたい」と話されていました。

運行再開に列車盛況!



7月の豪雨災害以降、列車の運転が見合わせ中だったJR山口線の益田-津和野間の運転が11月16日に再開しました。

これを受け、津和野駅では県の観光キャラクター「しまねっこ」や「つわみん」が乗客を迎えるなど再開を盛り上げていました。

また同日JR津和野駅-新山口間を結ぶノンストップバスの運行も開始され、SLやまぐち号の運行停止により減少した町内の観光客数の回復に期待が寄せられます。

J1 広島 左鉦でサッカー教室

今年Jリーグ2連覇を達成したプロサッカーチーム・サンフレッチェ広島島のサッカー普及部のスタッフを招いたサッカー教室が11月17日左鉦小学校グラウンドで開催されました。

冷たい雨が降る中、集まったおよそ30名の選手たちは、ボールタッチの大切さや正しいキックの姿勢などプロの指導を受けながら熱心に練習に取り組んでいました。この教室を主催した鹿足スパークルスターでは、定期的にこうした教室を開催し、サッカーの普及へむけて活動を行っています。



1) 案内 guide

成年後見制度について学びませ
んか

「成年後見制度の現状と課題」と題して次の日程で研修会を開催します。当日は制度に関する基礎講座や寸劇を交えて楽しみながら学べる内容となっております。参加は無料ですので皆さまの参加をお待ちしています。

日 2月8日(土) 13時半～16時
場 益田市人権センター 1月16日
場 益田市地域包括支援センター ☎0856-31-0245

Uターンをお考えの方へ

来年度卒業予定の学生及び鳥取・鳥根で就職を希望される方を対象に企業の採用担当者による会社案内や採用予定に関する情報を提供します。詳しくはホームページにてご確認ください。

日 1月12・18日 13～16時
場 東京都立産業貿易センター
場 基町クレド(18日、広島会場)
場 ジョブカフェしまね ☎0120-674510
http://www.gogo.jobcate-shimane.jp

司法書士市民法律講座の案内

吉田道夫税理士を迎え、相続税に関する講演会を次の日程開催します。参加は無料です。皆さまのお越しをお待ちしています。

日 1月25日 13時30分～15時30分
場 出雲市民会館 定50名
先着順で定員になり次第締め切りとなりますのでご注意ください。
場 島根県司法書士会 ☎0853-25-1259

林業退職金共済からのお知らせ

以前この制度に加入して退職金をまだ受け取っていない方を探しています。「以前加入していたか分からない」といった方も調査します。気になる事とありましたらお気軽にご連絡ください。
場 独立行政法人勤労者退職金共済機構 ☎03-6731-2887

新刊図書 Books

▽ 日原図書館
▽ 『虹、つどいべし別所一族』無念 御留
玉岡かおる…………… 幻冬舎
▽ 『人間のこゝろで成熟とは何か』
曾野綾子…………… 幻冬舎

▽ 『日本人の知らない日本語4 海外編』上・下

蛇像&海野風子……………
メディアファクトリー
▽ 『医療否定本に殺されなための48の真実』
永尾和宏…………… 扶桑社
▽ 『疾風ロンド』
東野圭吾…………… 実業之日本社

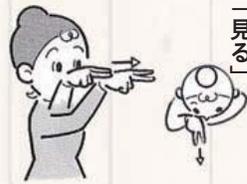
▽ 津和野図書館の新刊図書

1月31日は休館です。
▽ 『オレたち花のバブル組』
池井戸潤…………… 文藝春秋
▽ 『働かないの』
群ようこ…………… 角川春樹事務所
▽ 『潮鳴り』
葉室麟…………… 祥伝社
▽ 『編みものともだち』
三国万里子…………… 文化出版局
▽ 『たったひとりのともだち』
原田えいせい…………… 金の星社

手話「ミニニケーション」

10月8日、鳥取県議会本会議で「手話言語条例」が可決されました。条例では、「手話が言語である」との認識に基づき、手話の意義として、ろう者が知的で豊かな社会生活を営むために大切に受け継いできたものであると掲げています。

今月の手話「見る」



伸ばした人差指と中指を目の位置から前方へ出す
*【指】手話教室入門より転載
*発行：財団法人全日本ろうあ連盟発行☎03-3268-8847

医療 Medical

◆ 津和野共存病院 ☎72-0660

【月】循環器内科(午前・1月27日)・小児科予防接種・乳児検診(午後・予約制)
【火】外科(午前)産婦人科の第1・3火曜日(1午前)外来診療・妊婦健診・【午後】子宮がん検診(予約制)

在宅医療 Medical

1月1・2日(水・木)
津和野共存病院 ☎72-0660

1月3日(金)
増野病院 ☎74-0053

1月5日(日)
松浦内科胃腸科 ☎77-0111



1月12日(日)
つわぶき医院 ☎72-3500



1月13日(月)
和崎医院 ☎72-0025



1月19日(日)
栗栖医院 ☎79-2006



1月26日(日)
つわぶき医院 ☎72-3500



【水】漢方外来(1月22日)・整形外科(午後)
【木】耳鼻咽喉科隔週(午前と午後、午後ののみ)
【金】整形外科(午前・午後)・小児科予防接種・乳児健診(午後・予約制)
※外科は火曜日(午前)のみの診療となります。
※内科は月から金曜日(午前)木曜日(午後2時から開始)
【日本神経学会専門医】初診の場合要予約
※小児科の予防接種・乳児検診は13時より開始です。
※整形外科の水曜日の診療は午後1時より開始です。

◆ 日原診療所 ☎(74) 0121

【月】内科(午前・午後)
【火】内科(午前・午後)
【水】内科(午前) 消化器内科検査のみ(午前)
【木】内科(午前)
【金】内科(午前・午後)
【土】内科(午前) ※第1・3・5
泌尿器科(午前) 第1・3・5
※泌尿器科の予約は日原診療所まで
※水・木曜日は、午前のみです。
※診療日程は、変更する場合があります。

◆ つわぶき医院 ☎(72) 3500

	月	火	水	木	金	土
午前	○	○	○	○	○	○
午後	○	○	○	○	○	○

午前9時～12時30分まで
午後15時～18時まで、日曜・祭日と木・土曜の午後は休診です。但し、物理療法は午前8時30分と午後2時から行っています
【ペインクリニック】毎週火曜15時～18時、毎週木曜9時～12時30分
※帯状疱疹後の疼痛や慢性の痛みでお悩みの方はご相談ください。
※通常の診療も行います。



工事中ご迷惑をおかけします

国指定史跡 西周旧居の修理を行っています

7月の水害で損傷を受けた西周旧居について、災害復旧工事を左記の期間に行います。工事中はご不便をおかけしますがご理解とご協力をお願いいたします。工事に関するお問い合わせは津和野町教育委員会へお問合せください。



【工事期間】

平成 25 年 12 月 7 日
～平成 26 年 1 月 31 日 (予定)

【問】教育委員会 ☎72-1854

皆様の活動をお助けします！

「津和野おたすけマガジン」

町では、町内におられる皆さまの様々なまちづくり活動を支援する情報をお届けしています。

【問】つわの暮らし推進課

☎ 74-0092

QRコードで登録！



お祝い申しあげます (敬称略)

11月届出分

森元 颯太 11・10 (木ノ口上)



おくやみ申しあげます (敬称略)

11月届出分

藤井 アサヨ 11・3 (上高野)

慶久 司 11・3 (須川元郷)

大井 セイ 11・3 (程彼)

大山 健治 11・4 (西三)

松本 利夫 11・8 (西三)

浦口 政子 11・11 (小野)

楠 侃 11・13 (三渡曾庭)

中尾 ミエ 11・19 (森二)

井上 ヨシエ 11・21 (枕瀬西)

森本 登 11・28 (東一)

面村 健市 11・29 (東一)

宮崎 周三 11・30 (栄町)

※掲載は同意が得られた方のみとなっております。

寄附のお礼

次の方から寄附をいただきました。ありがとうございます。

・松本 康志様 (西三)

町の福祉に対して

広報つわのは、 広告主を募集しています

基本サイズは縦4.5cm×横8.5cm
広告料は5千円(町外は8千円)となります。
同じページの隣り合う2つの枠は1枠の広告とすることができます。
その場合は1万円(町外は1万6千円)となります。

つわの暮らし推進課 ☎ 74-0092

しまね防災ポータル

Disaster Prevention Site in Shimane



島根県内における災害発生時の緊急情報や災害対策、支援情報のほか、日ごろ防災に役立つ情報等を掲載しています。

【PC版】 <http://www.bousai-shimane.jp/>

【モバイル版】 <http://www.bousai-shimane.jp/m/>

□住民基本台帳(平成 25 年 11 月末現在)



世帯数：3,664



人口：8,208 人
男 3,777 人 女 4,431 人

出生：1
転入：24

死亡：16
転出：10

※住民基本台帳は、平成24年7月から法律改正により従来は含まれなかった外国人住民の方も含まれるようになりました。

⑥ 広報つわの

- 発行 / 津和野町役場 〒 699-5292 島根県鹿足郡津和野町日原 54 番地 25
- 編集 / つわの暮らし推進課 TEL : 0856-74-0092 FAX : 0856-74-0002
- 印刷 / 有限会社 坂田印刷
- URL / <http://www.town.tsuwano.lg.jp/>

モバイル



スマートフォン



facebook

